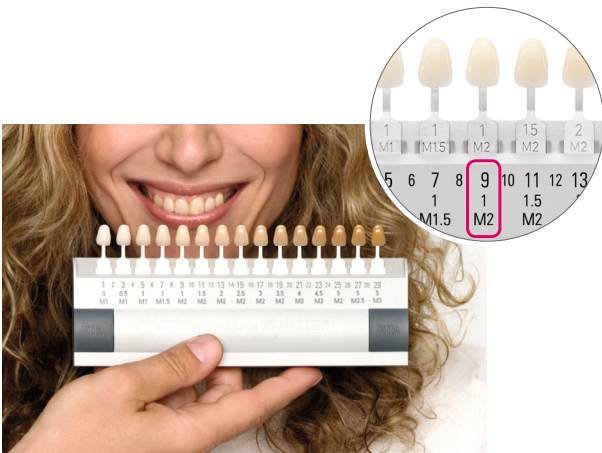


VITA Bleachedguide 3D-MASTER®

Developed in collaboration with Prof. Dr. Rade D. Paravina,
The University of Texas School of Dentistry at Houston, Texas, USA

Kurzanleitung Quick guide

VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co.KG
Spitalgasse 3 · D-79713 Bad Säckingen · Germany
Tel. + 49 (0)7761/562-0 · Fax + 49 (0)7761/562-299
Hotline: Tel. + 49 (0)7761/562-222 · Fax + 49 (0)7761/562-446
www.vita-zahnfabrik.com · info@vita-zahnfabrik.com
facebook.com/vita.zahnfabrik



VITA – perfect match.

VITA

D

Halten Sie den VITA Bleachedguide 3D-MASTER in einem Abstand von ca. 30 cm (angewinkelter Arm) an den geöffneten Mund.

GB

Hold the VITA Bleachedguide 3D-MASTER at a distance of approx. 30 cm (arm bent) from the open mouth of the patient.

D

Bestimmen Sie den aktuellen Helligkeitsgrad der Zähne und geben Sie diesen entweder mit den VITA SYSTEM 3D-MASTER oder den numerischen Bezeichnungen an. Diese Einteilung basiert auf der Empfehlung der American Dental Association, mit welcher die Helligkeitsstufen neu definiert wurden. Führen Sie die Zahnaufhellung mit den geeigneten Produkten durch.

GB

Determine the current lightness level of the teeth, and express this according to either the VITA SYSTEM 3D-MASTER or the numerical values. This classification is based on the recommendations of the American Dental Association, which formed the basis for the new definition of the lightness levels. Carry out the tooth bleaching procedure using the appropriate products.

D

Überprüfen Sie das Behandlungsergebnis.

GB

Check the result of treatment.

D

VITA Easyshade V mit Bleaching Modus – perfekt um den Bleaching-Prozess auch digital darzustellen. Mehr Informationen unter www.vita-zahnfabrik.com

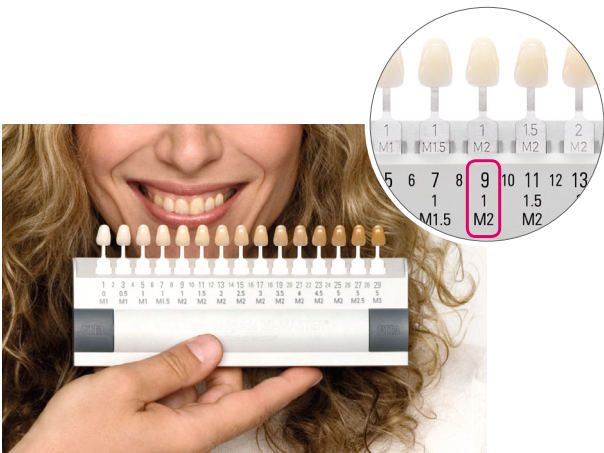
GB

VITA Easyshade V with bleaching mode – also perfect for digitally visualizing the bleaching process. More information at www.vita-zahnfabrik.com

VITA Bleachedguide 3D-MASTER®

Developed in collaboration with Prof. Dr. Rade D. Paravina,
The University of Texas School of Dentistry at Houston, Texas, USA

Notice abrégée
Instrucciones abreviadas
Istruzioni in breve



VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co.KG
Spitalgasse 3 · D-79713 Bad Säckingen · Germany
Tel. + 49 (0)7761/562-0 · Fax + 49 (0)7761/562-299
Hotline: Tel. + 49 (0)7761/562-222 · Fax + 49 (0)7761/562-446
www.vita-zahnfabrik.com · info@vita-zahnfabrik.com
facebook.com/vita.zahnfabrik

VITA – perfect match.

F
Tenez le VITA Bleachedguide 3D-MASTER à une distance d’env. 30 cm (bras plié) de la bouche ouverte.

E
Coloque la VITA Bleachedguide 3D-MASTER a una distancia aproximada de 30 cm (brazo doblado) de la boca abierta.

I
Tenere la VITA Bleachedguide 3D-MASTER ad una distanza di ca. 30 cm (braccio leggermente piegato) e accostarla alla bocca aperta del paziente.

F
Déterminez le degré de luminosité actuel des dents et indiquez ce degré en vous servant soit de la désignation VITA SYSTEM 3D-MASTER soit de la désignation numérique. Ce classement est basé sur la recommandation de l’American Dental Association pour une nouvelle définition des degrés de luminosité. Effectuez l’éclaircissement des dents avec les produits appropriés.

E
Determine el nivel de claridad actual de los dientes e indíquelo con la denominación del VITA SYSTEM 3D-MASTER o con el número. Esta clasificación se basa en la recomendación de la American Dental Association, con la que se han definido de nuevo los niveles de claridad. Lleve a cabo el blanqueamiento dental con los productos adecuados.

I
Determinare il livello di luminosità dei denti e indicarlo nel sistema VITA SYSTEM 3D-MASTER o con la sigla numerica. Questa suddivisione si basa su raccomandazioni della American Dental Association, che ha definito ex novo i livelli di luminosità. Eseguire lo sbiancamento con mezzi idonei.

F
Contrôlez le résultat obtenu.

E
Compruebe el resultado del tratamiento.

I
Controllare il risultato del trattamento.

F
VITA Easyshade **V** avec mode de blanchiment – parfait pour représenter le blanchiment également sous forme numérique.
Pour plus d’informations : www.vita-zahnfabrik.com

E
VITA Easyshade **V** con modo de blanqueamiento – perfecto para mostrar el proceso de blanqueamiento de manera digital.
Más información en www.vita-zahnfabrik.com

I
VITA Easyshade **V** con modalità di sbiancamento – perfetto per rappresentare il processo di sbiancamento anche in forma digitale.
Ulteriori informazioni sul sito www.vita-zahnfabrik.com